

X-PRESS SHELLHOLDERS - X-PRESS SHELLHOLDER #12

Lee X-Press shellholders for the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses.



Attributes

- Name: X-PRESS SHELLHOLDER #12
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100040875
- Mfr. No.: 91545
- Cartridge: 22 PPC,6 PPC,7.62 x 39 mm
- Style: Press Type
- Delivery weight: 0.018kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 734307915452

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER #12 von LEE PRECISION](#)
- [English: Safety Instruction Guide for XPRESS SHELLHOLDERS #12](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour les portecartouches XPRESS LEE PRECISION #12](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #12](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla uchwytów XPRESS LEE PRECISION #12](#)
- [Suomi: XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #12 Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #12](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání držáků nábojnic Lee XPRESS SHELLHOLDERS #12](#)

Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER #12 von LEE PRECISION

Einführung

Der XPRESS SHELLHOLDER #12 von LEE PRECISION ist ein hochwertiger Hülsenhalter, der für die APP Wiederladepresse und Deluxe APP Wiederladepressen entwickelt wurde. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass der Hülsenhalter nur für die angegebenen Kaliber (7.62 x 39 mm, 22 PPC, 6 PPC) verwendet wird.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Hülsenhalters auf Risse oder Beschädigungen.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende die Ausrüstung nur für den vorgesehenen Zweck.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Halte Kinder und Haustiere von deinem Arbeitsbereich fern.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Vermeide Ablenkungen während der Verwendung des Hülsenhalters.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die APP Wiederladepresse auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Befestige den XPRESS SHELLHOLDER #12 gemäß den Anweisungen des Herstellers an der Presse.
- Überprüfe, ob der Hülsenhalter sicher und fest sitzt.

2. Nutzung:

- Lade die Hülsen gemäß den Anweisungen des Herstellers in den Hülsenhalter.
- Achte darauf, dass die Hülsen richtig ausgerichtet sind, um ein Verklemmen zu vermeiden.
- Führe die Presse langsam und gleichmäßig, um ein sicheres und präzises Ergebnis zu erzielen.
- Beende die Arbeit, wenn du Anzeichen von Beschädigungen oder Funktionsstörungen bemerkst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr benötigte Hülsenhalter gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Hülsenhalters umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit des XPRESS SHELLHOLDER #12 wende dich bitte an den Kundenservice von LEE PRECISION. Stelle sicher, dass du das Produkt und die spezifischen Fragen oder Anliegen bereithältst.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit hat oberste Priorität. Bitte halte dich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung des XPRESS SHELLHOLDER #12 zu gewährleisten. Bei Unsicherheiten oder Fragen zögere nicht, Unterstützung zu suchen.

Safety Instruction Guide for XPRESS SHELLHOLDERS #12

Introduction

Thank you for choosing the XPRESS SHELLHOLDERS #12 by Lee Precision. This product is designed for use with the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of your product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the XPRESS SHELLHOLDERS are used only with compatible reloading presses as specified by the manufacturer.
- Always follow the manufacturer's instructions and guidelines during installation and usage.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the shellholders for any signs of damage or wear before each use.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended cartridge specifications: 7.62 x 39 mm, 22 PPC, and 6 PPC.
- Use proper eye and ear protection while reloading ammunition.
- Ensure that your work area is clean and free from clutter to prevent accidents.
- Never use the shellholders for any purpose other than intended.
- If you experience any difficulties during use, stop immediately and consult the manufacturer's instructions or seek assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the reloading press is securely mounted and stable.
- Select the appropriate XPRESS SHELLHOLDER for your cartridge type.
- Align the shellholder with the press and secure it according to the manufacturer's instructions.
- Doublecheck that the shellholder is firmly attached before proceeding.

2. Usage:

- Load the cartridge into the shellholder, ensuring it is seated properly.
- Operate the reloading press according to the manufacturer's guidelines.
- Monitor the reloading process closely to ensure safety and accuracy.
- After use, remove the shellholder and clean it according to the maintenance instructions.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn shellholders in accordance with local regulations.
- Do not dispose of shellholders in regular household waste. Instead, check for local recycling programs that accept metal products.
- Ensure that any remaining components are disposed of safely to prevent environmental contamination.

Contact Information for Further Support

For any questions or further assistance regarding the XPRESS SHELLHOLDERS #12, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service for support. Ensure you have the product information ready for efficient assistance.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your XPRESS SHELLHOLDERS #12. Always prioritize safety and adhere to the guidelines provided. Thank you for your attention to these important safety measures.

Instructions de sécurité pour les portecartouches XPRESS LEE PRECISION #12

Introduction

Merci d'avoir choisi les portecartouches XPRESS de Lee. Ce produit est conçu pour être utilisé avec les presses de rechargement APP et les presses de rechargement Deluxe APP. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité avant d'utiliser le produit afin de garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifiez régulièrement l'état du portecartouche pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants ou des groupes vulnérables.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contactez le fabricant pour obtenir des conseils.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Ne surchargez pas le portecartouche au-delà de ses spécifications.
- Utilisez uniquement les cartouches recommandées : 7.62 x 39 mm, 22 PPC, 6 PPC.
- Évitez de toucher les parties mobiles du produit pendant son utilisation.
- Portez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de la presse de rechargement.
- Assurez-vous que la zone de travail est bien éclairée et dégagée.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation

- Retirez le portecartouche de son emballage.
- Inspectez le produit pour vous assurer qu'il n'y a pas de dommages visibles.
- Fixez le portecartouche à votre presse de rechargement en suivant les instructions spécifiques de votre modèle de presse.

2. Utilisation

- Chargez la cartouche recommandée dans le portecartouche.
- Suivez les instructions de votre presse de rechargement pour procéder au rechargement.
- Ne forcez pas la cartouche dans le portecartouche si elle ne s'insère pas facilement.
- Après utilisation, retirez le portecartouche de la presse et nettoyez-le si nécessaire.

Instructions de disposition

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant la disposition des produits en plastique et en métal.
- Si le produit est endommagé ou usé, contactez le fabricant pour des conseils sur la disposition appropriée.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le fabricant. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main pour faciliter la communication.

Merci de respecter ces instructions pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation des portecartouches XPRESS de Lee.

Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS

LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #12

Introduzione

Grazie per aver scelto il XPRESS SHELLHOLDER LEE PRECISION #12. Questo prodotto è progettato per supportare le cartucce Lee XPress per la pressa di ricarica APP e le presse di ricarica Deluxe APP. Si prega di seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo fornite in questo documento per garantire un uso sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per le finalità previste.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare periodicamente la piattaforma Safety Gate dell'UE per aggiornamenti sui richiami.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il prodotto solo con le cartucce specificate: 7.62 x 39 mm, 22 PPC, 6 PPC.
- Indossare sempre occhiali protettivi e guanti quando si utilizza il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto da soli.
- Assicurarsi che la pressa di ricarica sia correttamente installata e funzionante prima di utilizzare il shellholder.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Shellholder:

- Assicurarsi che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata.
- Posizionare il shellholder nella sede designata della pressa.
- Fissare saldamente il shellholder seguendo le istruzioni del produttore della pressa.

2. Utilizzo del Shellholder:

- Caricare la cartuccia nel shellholder assicurandosi che sia ben posizionata.
- Accendere la pressa di ricarica e seguire le istruzioni per la ricarica delle cartucce.
- Monitorare attentamente il processo di ricarica per eventuali anomalie.

3. Rimozione del Shellholder:

- Spegner la pressa di ricarica e scollegarla.
- Rimuovere il shellholder dalla pressa seguendo le istruzioni del produttore.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente o nei corsi d'acqua.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, seguire le procedure di smaltimento sicuro.

Informazioni per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e l'uso del prodotto, contattare il servizio clienti del produttore o consultare il manuale d'uso fornito con il prodotto.

Instrukcja bezpieczeństwa dla uchwytów XPRESS LEE PRECISION #12

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup uchwytów XPRESS firmy Lee. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia do odpowiednich organów.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj uchwytów XPRESS tylko z odpowiednimi typami nabojów: 7.62 x 39 mm, 22 PPC, 6 PPC.
- Nie używaj uszkodzonych uchwytów; mogą one stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Zawsze stosuj się do instrukcji obsługi prasy do ponownego ładowania.
- Upewnij się, że prasa i uchwyty są odpowiednio zamocowane przed użyciem.
- Unikaj kontaktu z gorącymi powierzchniami podczas używania prasy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest wyłączona przed instalacją uchwytów.
- Włóż uchwyt XPRESS do gniazda prasy, upewniając się, że jest odpowiednio dopasowany.
- Zablokuj uchwyt zgodnie z instrukcją producenta prasy.

2. Użytkowanie

- Podczas używania prasy, zawsze nosić odpowiednie okulary ochronne.
- Używaj uchwytów tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- Nie pozostawiaj prasy włączonej bez nadzoru.
- Po zakończeniu pracy, odłącz prasę od źródła zasilania.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Używane uchwyty XPRESS należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj uchwytów do ogólnych odpadów; sprawdź lokalne punkty zbiórki materiałów niebezpiecznych.
- Upewnij się, że wszelkie pozostałości materiałów ładunkowych są odpowiednio usunięte przed utylizacją.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub w celu zgłoszenia niebezpiecznych sytuacji, skontaktuj się z odpowiednimi organami lub odwiedź stronę internetową producenta, aby uzyskać więcej informacji.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek i życzymy bezpiecznego użytkowania uchwytów XPRESS firmy Lee.

XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #12

Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #12 tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä sekä ohjeita asennukseen ja hävittämiseen. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain siihen käyttöön, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät tuotteen käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä tuotetta vain suositelluille patruunoille: 7.62 x 39 mm, 22 PPC, 6 PPC.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huomaat keskittymiskyvyn puutetta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työkalut ja tarvikkeet ovat saatavilla ennen asennusta.
- Kiinnitä XPRESS SHELLHOLDER tiukasti paikoilleen, varmistaen, että se on turvallisesti kiinnitetty.
- Tarkista, että kaikki osat ovat oikein asennettuja ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain suositelluille patruunoille.
- Varmista, että kaikki osat toimivat oikein ennen käyttöä.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa mahdollisista liikkuvista osista.

Hävittämishojeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja.

Lisätiedot ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteys tuotteen valmistajaan tai myyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset.

Tämä opas on laadittu EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Varmista, että noudatat kaikkia ohjeita ja varotoimia tuotteen turvallisen käytön varmistamiseksi.

Säkerhetsinstruktioner för XPRESS SHELLHOLDERS

LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #12

Introduktion

Tack för att du valt Lee XPress hylshållare för APP återladdningspressen. Denna produkt är utformad för att ge en säker och effektiv användning i återladdningsprocessen. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en trygg användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktsäkerhet:** Denna produkt är utformad för att uppfylla säkerhetskrav och minimera risker vid användning.
- **Återkallelser:** Håll dig informerad om eventuella återkallelser av produkten genom den europeiska säkerhetsportalen.
- **Online shopping:** Om du köpt produkten online, se till att den säljare du valt följer säkerhetsstandarder.
- **Särskilt skydd för konsumenter:** Var medveten om att vissa användare, som barn, kan behöva extra skydd.
- **EUKontaktpunkt:** För frågor om produktsäkerhet, kontakta en EUbaserad myndighet.
- **Snabb varning:** Håll dig uppdaterad om eventuella säkerhetsrisker via säkerhetsportalen.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast produkten för avsedd användning med APP återladdningspressen.
- Kontrollera alltid att hylshållaren är korrekt installerad innan du påbörjar återladdningsprocessen.
- Använd skyddsglasögon och andra skyddskläder vid hantering av ammunition och återladdningsutrustning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och djur.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller visar tecken på slitage.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**
 1. Kontrollera att du har rätt hylshållare för din specifika kaliber (7.62 x 39 mm, 22 PPC, 6 PPC).
 2. Fäst hylshållaren på APP återladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
 3. Säkerställ att hylshållaren sitter ordentligt på plats innan du fortsätter.
- **Användning:**
 1. Ladda ammunitionen enligt de specifika instruktionerna för den kaliber du använder.
 2. Var noga med att följa alla säkerhetsåtgärder under hela återladdningsprocessen.
 3. Kontrollera alltid att det inte finns några främmande föremål i pressen innan du startar.

Avfallshantering

- Avlägsna produkten på ett miljövänligt sätt enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinna material när det är möjligt, och se till att alla komponenter hanteras på ett säkert sätt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta en lämplig EUbaserad myndighet eller din återförsäljare. Håll dig informerad om produkter och säkerhetsfrågor via den europeiska säkerhetsportalen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din Lee XPress hylshållare. Tack för att du bidrar till en säker återladdningsprocess!

Návod k bezpečnému používání držáků nábojnic Lee XPRESS SHELLHOLDERS #12

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili držáky nábojnic Lee XPRESS SHELLHOLDERS #12. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání produktu, které byste měli dodržovat, aby se zajistila vaše bezpečnost a bezpečnost ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte výrobek pouze v souladu s jeho určením.
- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny a doporučení.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na případné poškození nebo opotřebení.
- V případě jakýchkoli pochybností se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Zajistěte, aby byl lis na náboje v dobrém technickém stavu před použitím držáků.
- Při manipulaci s nábojnicemi vždy noste ochranné brýle a rukavice.
- Nedotýkejte se nábojnic, pokud jsou v kontaktu s jakýmkoli chemikáliemi nebo jinými nebezpečnými materiály.
- Nepoužívejte držáky, pokud jsou viditelně poškozené nebo opotřebované.
- Při používání dodržujte doporučené náboje: 7.62 x 39 mm, 22 PPC, 6 PPC.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte správný lis na náboje, který je kompatibilní s držáky nábojnic.
- Umístěte držáky do lisu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda jsou držáky pevně a bezpečně uchyceny.

2. Použití:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou držáky čisté a bez nečistot.
- Při lisování se ujistěte, že máte správné nastavení pro vybrané náboje.
- Pracujte v dobře osvětleném a ventilovaném prostoru.
- Po dokončení práce držáky důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Držáky nábojnic likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud jsou držáky poškozené, zvažte jejich recyklaci nebo odbornou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. V případě jakýchkoli bezpečnostních dotazů nebo obav se neváhejte obrátit na příslušné úřady.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání držáků nábojnic Lee XPRESS SHELLHOLDERS #12. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a odpovědnost při používání našich produktů.